



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage,  
140 O'Connor, Street,  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Office Seating	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN448-192669/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20192669	<b>Date</b> 2019-04-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PQ-994-76927	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq994.EN448-192669	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-05-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Racette(pq994), Christopher	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq994
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 664-1606 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> see herin	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**SOLICITATION AMENDMENT 002 – EN448-192669**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION 002 - EN448-192669**

**Modification 002**

Cette modification est effectuée afin de :

- répondre aux questions.

**Amendment 002**

This amendment is raised to:

- respond to questions

Q1:

Are bidders required to bid on all items in this solicitation or can a bidder bid on less than all of the items requested?

A1:

Bidders can bid on product items separately (item 1, 2, or 3) or a combination of the three. Bidders must bid on at least one of the product items 1/2/3 in order to bid on the optional items (4 & 5)

The GoCuid Rule states: Each product GoCUID code will be evaluated separately and multiple contracts may be awarded from one solicitation.

Q1:

Les soumissionnaires sont-ils tenus de soumissionner sur tous les articles de cette demande de soumissions ou un soumissionnaire peut-il soumissionner sur moins que tous les articles demandés?

R1:

Les soumissionnaires peuvent soumissionner sur les articles séparément (article 1, 2 ou 3) ou sur une combinaison des trois. Les soumissionnaires doivent soumissionner sur au moins un des articles des produits 1/2/3 pour pouvoir soumissionner sur les articles optionnels (4 & 5)

La règle CIUGdC stipule: Chaque code CIUGdC de produit sera évalué séparément et des contrats multiples peuvent être attribués à partir d'une seule sollicitation.

Q2:

If a bidder can bid on less than all the items, should the items each have their own evaluation table?

A2:

The tables have been set up to correspond with each product line. Bidders will input information on each product line item that corresponds to the product they are bidding on.

Q2:

Si un soumissionnaire peut soumissionner sur moins que tous les articles, chacun des articles devrait-il avoir son propre tableau d'évaluation?

R2:

Les tableaux ont été configurés pour correspondre à chaque ligne de produits. Les soumissionnaires

entreront des informations sur chaque ligne de produit correspondant au produit sur lequel ils soumissionnent

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées. / All other terms and conditions remain the same**